

Okula Dönüş Kılavuzu

EYLÜL 2020

Orijinal kılavuz Children's Commissioner for England tarafından yayınlanmıştır

The Bell Foundation tarafından Ek Dil olarak İngilizceyi (EAL) kullanan öğrenciler için uyarlanmıştır

Okula dönüş

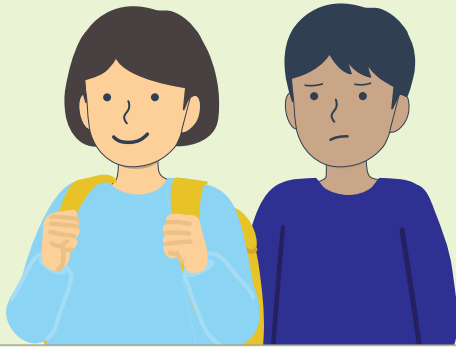
Koronavirüs nedeniyle şu anda hayat çok farklı. Pek çok çocuk okula devam edemedi; herkes evde daha fazla vakit geçirmek zorunda kaldı.

Ama şimdi İngiltere'de çoğu çocuk okula dönüyor. Bu dönüşün sebebi genellikle çocukların koronavirüsten dolayı hasta olmaması.

"Okula dönüş hakkında ne düşünüyorsunuz?"

Bazı çocuklar yaz tatilinden önce okula gitti, bu nedenle bazı şeylerin aynı kaldığını, bazı şeylerin ise değiştiğini zaten biliyorlar.

Evde kaldıysanız okula dönüş konusunda hem heyecanlı hem de biraz endişeli olabilirsiniz.



Bu hisleri taşımak normal.

Okula döndüğünüzde bazı şeyler aynı olacak, bazı şeyler ise farklı olacak.

Bu kılavuzda şunları sunuyoruz:

Okulda farklı olacak bazı şeyler hakkında bilgi

Endişeliyseniz yapmanız gerekenler hakkında bilgi

Okula gitmek güvenli mi?

Çocuklar genellikle koronavirüsten dolayı hasta olmuyor.

Koronavirüs hala devam ediyor, ama insanlar evde kaldığı için şu anda daha az kişi hasta. Bu nedenle Hükümet çocukların okula dönmesinin güvenli olduğunu düşünüyor.

Okulu mümkün olduğu kadar güvenli hale getirmek için bazı değişiklikler yapılacak.

Okulda neler farklı olacak?

Her okul aynı şeyi uygulamayacak. Neyin aynı kalacağını ve neyin değişeceğini okulunuz size söyleyebilir. Söylemedikleri takdirde okula sorun.

Yeniden okula dönmek

Muhtemelen arkadaşlarınızı yeniden göreceğiniz için çok mutlusunuz, ama okula tekrar gitmeye başladığınızda anne/baba/bakıcılarınızı özlemeniz de olası. Bu gayet normal!

Okulda pek çok şey farklı olacak ve okul döneminin başlangıcı bazı çocuklar için ise zor olacak. Kendinize biraz zaman tanıyın, kısa zamanda kendinizi daha iyi hissedeceksiniz.



Maske takmak zorunda mıyım?

Sınıflarda maske takmanız gerekmeyecek. Ama bazen öğretmenleriniz maske takabilir.

Orta okullarda bazı alanlarda **koridor** ve diğer **ortak alanlarda** maske takmanız gerekebilir. Bunun amacı herkesin güvende olmasını sağlamaktır.

11 yaşında veya daha büyükseniz okula gidip gelirken maske takmanız gerekebilir.



Bazı okullarda neler farklı olacak?

Başlama saati Bazı çocuklar için okul farklı bir saatte başlayacak. Bu sayede insanlar başka insanlardan mümkün olduğu kadar uzak durabilecek.



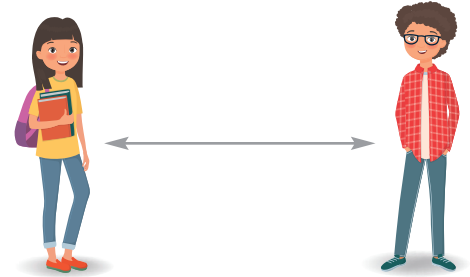
El yıkama Ellerinizi sık sık yıkamanız gerekecek: okula geldiğinizde, teneffüs sonlarında, sınıftan çıktığınızda, yemekten önce ve sonra.



Birlikte zaman geçirilecek kişiler Koronavirüsü kontrol altında tutmanın bir yolu da daha az insanla bir araya gelmektir. Çoğu okul, çocukları gruplara veya "kümelere" ayıracak. Diğer gruplarda/kümelerde bulunan kişilerle bir araya gelemezsiniz. Bir grup veya küme, sınıfınız ya da yaş grubunuzdan oluşabilir. Muhtemelen teneffüsleriniz ve yemek molanız diğer gruplardan/kümelerden farklı saatlerde olacak.



Okullar, daha büyük çocukların gruptaki diğer kişilerle mesafelerini korumalarını da isteyebilir.

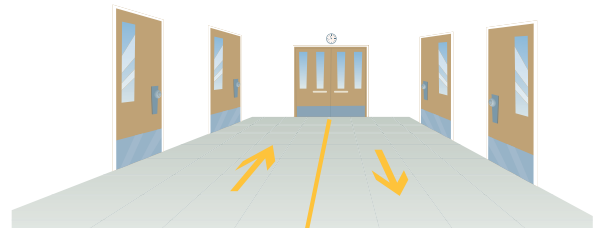


Sınıfta Bazı sınıflarda daha az öğrenci olacak. Sınıfta sıralarınız farklı yerlerde olabilir. Örneğin sıraların arasında daha fazla mesafe olacak.

Bazı oyunları, oyuncakları ve eşyaları kullanamayabilirsiniz.



Okulda dolaşmak Çoğu okulda okulda dolaşmak için tek yönlü bir sistem olacak.



Okula gidip gelme

Mümkünse okula yürüyün veya bisikletle gelin.

Okul servisi (yalnızca öğrencileri taşıyan bir otobüs) kullanıyorsanız okulunuz servisi grubunuzdaki veya kümenizdeki kişilerle kullanmanızı isteyebilir. Serviste diğer çocuklardan uzakta durmanız gerekiyor, ama bu iyi bir fikir. Servise binmeden önce ve servisten indikten sonra ellerinizi el dezenfektanı ile temizlemeniz gerekiyor.

11 yaş ve üzerindeyseniz ve kendi grubunuz/kümeniz dışındaki insanlarla bir araya geliyorsanız okul servisinde maske takmanız iyi olur. Toplu taşıma aracıyla geliyorsanız diğer yolcularla aranızda 2 m. mesafe bırakmalı, 11 yaşında veya daha büyükseniz maske takmalısınız.



Kaçırdığınız çalışmalar

Pek çok çocuk evde kaldıkları dönemde kaçırdıkları (yapmadıkları) çalışmalardan dolayı endişeli. Unutmayın: Çoğu arkadaşınız muhtemelen aynı hisler içinde, çünkü çocukların çoğu altı ay evde kalmak zorunda kaldı.

Hükümet, kaçırdıkları çalışmalarda çocuklara yardım etmeleri için okullara bir miktar maddi kaynak sağladı. Endişeliyseniz anne, baba veya bakıcınızın okuldan nasıl yardımcı olacaklarını öğrenmelerini isteyebilirsiniz.

Endişeliyseniz ne yapabilirsiniz:

Kendinizi nasıl hissediyorsunuz?

Sizi heyecanlandıran şey nedir? Hepsini buraya yazın:

Sizi endişelendiren şey nedir? Hepsini buraya yazın:

Yanıtlarınızı bir yetiškine (anne/baba/bakıcı gibi) gösterebilirsiniz, sizinle yanıtlarınız üzerine konuşabilirler. Bazen yeni şeyler bizde endişe uyandırabilir; sebebi, nasıl bir şey olacağını bilmememizdir. Bu yeni şeyle karşılaştığımızda düşündüğümüz kadar kötü olmadığını görürüz. Tüm endişelerimizin boşuna olduğunu anlarız.

Hazırlıklı olmakta fayda vardır. Okulunuzdan değişen şeyleri size bildirmelerini isteyin. Bu değişiklikler üzerine düşünebilirsiniz, böylece okula gittiğinizde bu konuda hazırlığınız olur.

Kimlerle konuşabilirsiniz:

Okul danışmanınız varsa sizi dinleyecek ve size yardımcı olacaktır.

Çocuk Hattı çevrimiçi olarak ve telefon üzerinden yardım sunmaktadır:

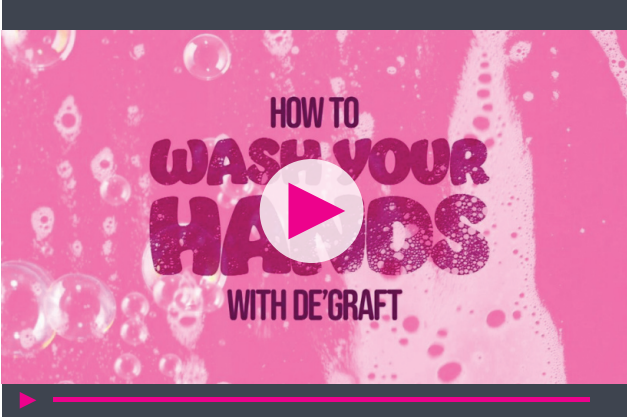
www.childline.org.uk

0800 1111

Hijyen konusunda bazı bilgiler

Hepimizin sık sık el yıkaması gerekiyor.

Aşağıdaki videoya tıklayın. İyi bir şekilde nasıl el yıkanacağını gösteriyor.

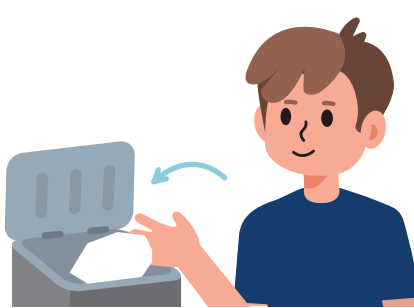


Öksürdüğümüzde veya hapşırduğumuzda diğer insanlara hastalık bulaştırabiliriz.

Unutmayın:



Kağıt mendile öksürün
veya hapşırın



Mendili
çöpe atın



Ellerinizi dikkatlice
yıkayın

Bu kılavuzu uyarlayan:

The Bell Foundation
Red Cross Lane
Cambridge
CB2 0QU
Birleşik Krallık

E-posta: info@bell-foundation.org.uk
Web sitesi: www.bell-foundation.org.uk
Twitter: @BellFoundation

Orijinal kılavuzu yayınlayan:

Children's Commissioner for England
Sanctuary Buildings
20 Great Smith Street
Londra SW1P 3BT

Tel: 020 7783 8330
E-posta: info.request@childrenscommissioner.gov.uk
Web sitesi: www.childrenscommissioner.gov.uk
Twitter: @ChildrensComm

The Bell Foundation

Hillscross
Red Cross Lane
Cambridge
CB2 0QU

www.bell-foundation.org.uk

Telif Hakkı

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, telif hakkı sahibinin yazılı izni olmaksızın hiçbir biçimde (fotokopi çekme, elektronik araçlar kullanarak bir ortamda kaydetme ve kısa süreli veya yanlışlıkla bu yayının başka türlü kullanılması dahil) çoğaltılamaz. Bu yayının herhangi bir bölümünü çoğaltmak üzere telif hakkı sahibinin yazılı iznini almak için yayıncıya başvurulmalıdır.

Copyright © The Bell Educational Trust Limited (The Bell Foundation olarak çalışır)

The Bell Educational Trust Limited, 1048465 numarası ile hissedar garantisi yükümlülüğünde bir vakıftır, 5 Nisan 1972 tarihinde kurulmuştur, 311585 no ile Charity Commission'a kayıtlı bir hayır kuruluşudur.